

# HFPJC a.k.a. Avoyseinu Bulletin

A brief overview on our weekly activities

Fiery words and earnest blessings from the holy Maharshav of Lubavitch  $\nu$ " to those who assist in the sacred work of constructing durable fences to guard and rescue cemeteries:

.. ולזאת באתי עם הספר לאוהביי וידידיי אשר אבותיהם וקרוביהם מנוחתם כבוד בביה"ק דפה, לעוררם לעשות חסד של אמת עם אבותיהם וקרוביהם ולנדב ברוח נדיבה לצורך המצוה הגדולה הלזו ....ולבנות גדר של ברזל לביה"ק שזה יהיה אי"ה דבר של קיימא, ..ובזכות זה יחוננם השי"ת במתנת חנם בחסד נצחיי ובלתי גבולי לשומרם מכל צר ונזק ומכל נגע ומחלה ופגע רע ר"ל, ולהריק עליהם ברכה עד בלי די בבני חיי ומזוני ובהצלחה בכל הפרטים ברוחניות וגשמיות (אגה"ק ה"א קע"ו)

# Preparation for Projects

#### Gibart, Hungary | Continuation of the Fence



Through the efforts of Harav R' **Yitzchok Guttman** z"l and his esteemed family

After years of interventions, construction has finally begun, Headed by Committee Members and descendants, led by Harav R' Yitzchok Weiss Shlit"a

## Labowa, Poland

Resting Place of: The Rav Hagaon R' **Tzvi Elimelech** son of Hagaon R' **Arye Leib Bleich** zt"l and his Rebbetzin Mrs. **Hudes** daughter of Harav R' **Chaim Burech**, Rav of Visnicza \ Harav R' **Yaakov Elimelech Dershowits** z"l

Through the efforts of: Harav R' Eliezer Shapiro Shlit"a and his son R' Yoel Chaim, Grandchildren of Harav R' Yaakov Elimelech Dershowits z"l, in the name of the Dershowits Family and with the assistance of the grandchildren of HaRav Hagaon R' Tzvi Elimelech Bleich zt"l, and the esteemed Rubinfeld Family

A gathering was held to discuss the restorations needed in the cemetery — the correct borders urgently need to be ascertained; the fence needs to be restored satisfactorily. Large sums were raised "ב"ה.

Descendants can acquire a big zechus and have a part in rescuing their ancestors' Resting Places by participating with generous donations so that the holy work can start as soon as possible.

וחפץ ה' בידינו יצליח! והקדושים אשר בארץ המה יגן על המסייעים להתברך בכל מעשי ידיהם לטובה אמן.



### **Evaluations**

Evaluations carried out upon the request of family members

Kotesova, Slovakia

Evaluation requested by the **Odelson** Family



Details of the Evaluation:

Condition of the cemetery: Abandoned, in a poor condition Tombstones: Need to be erected on new foundations

Tyrawa Woloska, , Poland

Evaluation requested by Harav R' **Leibish Horowits** Shlit"a



Details of the Evaluation:

Condition of the Cemetery: very poor condition | Tombstones: neglected, toppled | Ohel: original foundations discovered

#### Petervasara Hungary

Evaluation requested by R' Mayer Zelig Rispler Shlit"a

Details of the Evaluation:
Condition of the cemetery: A
thorough cleaning will be done
Tombstones: will be erected and
restored to its proper glory



The fence was built many years ago by our dear friend and supporter the esteemed Harav R' **Tzvi Kestenbaum** ז"ל



This column is dedicated in memory of the holy tzaddikim whose yohrtzeit is this week and whose gravesites are being restored by Avoyseinu: 22 Kislev: R<sup>2</sup> Adoiny son of R<sup>2</sup> Mordche Shloime Schmeltzer zt<sup>2</sup>| Dayan in Petrovosla \ 24 Kislev: R<sup>2</sup> Moshe son of R<sup>2</sup> Menachem Tziermandel zt<sup>2</sup>|, Rav of Verbo \ R<sup>2</sup> Yitzchok son of R<sup>2</sup> Yomtov Lipman Karpel zt<sup>2</sup>|, Dayan in Paks | 25 Kislev: R<sup>2</sup> Naftuli Hakohen Bein zt<sup>2</sup>|, Rav of Midenst, Lemesany \ R<sup>2</sup> Chezkia Feivel son of R<sup>2</sup> Chaim Plaut ,zt<sup>2</sup>|, Rav of Surany. | 28 Kislev: R<sup>2</sup> Yisroel zt<sup>2</sup>| Rav of Kolomaye \ R<sup>2</sup> Dov Yaakov son of R<sup>2</sup> Avrohm Halperin zt<sup>2</sup>|, Rav of Bolechow | R<sup>2</sup> Moshe Dovid son of R<sup>2</sup> Yaakov Peretz Friedman zt<sup>2</sup>|, Dayan in Nagyvarad \ R<sup>2</sup> Shia son of R<sup>2</sup> Moshe Shmiel Brisk zt<sup>2</sup>|, Rav of Tiszadada | R<sup>2</sup> Moshe Chaim son of R<sup>2</sup> Gershon Halevi Litch-Rosenbaum zt<sup>2</sup>|, Rav of Kisvarda

נתפרסם לע"ג דבורה רעכיל ר מרדכי יודא ע"ה



Heritage Foundation For Preservation of Jewish Cemeteries (HFPJC)

616 Bedford Ave, Suite 2-B, Brooklyn, NY 11249 T: 718-640-1470 F: 718-228-8368 E: hfpjc@thejnet.com
Affiliated Organizations: London: Committee for Preservation of Jewish Cemeteries in Europe • E. Yisroel: Asra Kadisha